

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: BEI81T1

**Bakery refrigerator Premium PLUS- EN 60x80 - 796x960mm - 785 litres -
with 1 door**



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Bakery Refrigerator Premium Plus EN

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Bakery Refrigerator Premium Plus EN. This high-quality refrigerator is designed to meet the rigorous demands of a professional bakery environment. With a spacious 785 liters of capacity, it is ideal for storing various bakery items at optimal temperatures.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the refrigerator is properly grounded and connected to a suitable power outlet. Use only the recommended voltage of 230V. Do not use extension cords.
- **Ventilation:** Maintain adequate ventilation around the unit to prevent overheating. Do not block vents.
- **Temperature Monitoring:** Regularly check and maintain the internal temperature between 0°C to 5°C to ensure food safety.
- **Weight Limitation:** Do not exceed shelf weight limits as indicated in the specifications to avoid damage.
- **Child Safety:** Keep the refrigerator away from children and ensure that the door is securely closed when not in use.
- **Cleaning Agents:** Use non-abrasive cleaning products to avoid damaging surfaces.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Bakery Refrigerator Premium Plus EN
- **Dimensions:** 796 x 960 mm
- **Total Capacity:** 785 Liters
- **Number of Doors:** 1
- **Temperature Range:** 0°C to 5°C
- **Power Supply:** 230V
- **Energy Class:** [Check for applicable energy class]
- **Material:** Stainless Steel
- **Weight:** [Insert weight]

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the refrigerator in a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. **Leveling:** Adjust the legs to ensure the unit is level for proper operation.
3. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a dedicated electrical outlet. Ensure the voltage matches the refrigerator specifications.
4. **Initial Setup:** Allow the refrigerator to run for a minimum of 2 hours before storing food to reach the desired temperature.

5. Operation

- **Temperature Control:** Set the desired temperature using the onboard digital thermostat.
- **Shelving:** Arrange bakery items on shelves, ensuring airflow is not obstructed.
- **Door Usage:** Avoid leaving the door open for extended periods to maintain internal temperature.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the interior and exterior surfaces with a damp cloth.
- **Deep Cleaning:** Every month, disconnect the unit and conduct a thorough cleaning using a mild detergent. Rinse with clean water and dry.
- **Condensate Drain:** Regularly check and clean the condensate drain to prevent blockages.

7. Troubleshooting

- **Issue:** Refrigerator does not turn on
 - Check electrical connection and ensure the outlet is working.
- **Issue:** Temperature is too high
 - Ensure the door is sealed properly and not left open. Check temperature settings.
- **Issue:** Noise from the unit
 - Ensure the refrigerator is level and check for any items touching components.

8. Disposal

Dispose of the refrigerator responsibly in accordance with local regulations. Remove all food items and disconnect the unit. Contact your local waste management service for proper disposal guidance.

9. Contact

For assistance and inquiries, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro! We wish you successful baking with our product.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Bakery Kühlschrank Premium Plus EN 60x80

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des GGM Gastro Bakery Kühlschranks Premium Plus EN 60x80. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Effizienz und Leistung für die Aufbewahrung von Backwaren zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

- Der Kühlschrank darf nur in trockenen Räumen und an Orten verwendet werden, die vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Das Gerät ist nicht für den Einsatz im Freien geeignet.
- Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen oder Füßen.
- Offene Flammen und hitzeerzeugende Geräte in der Nähe des Kühlschranks vermeiden.
- Sorgen Sie dafür, dass der Kühlschrank an eine ordnungsgemäße Stromversorgung angeschlossen ist.
- Bei einem Stromausfall das Gerät nicht öffnen, um die Temperatur zu halten.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Premium Plus EN 60x80
- Abmessungen: 796 x 960 mm
- Kapazität: 785 Liter
- Tür: 1 Tür
- Temperaturbereich: 0°C bis +10°C
- Energieverbrauch: 3.5 kWh/24h
- Energieeffizienzklasse: D
- Kühlmittel: R134a

4. Einrichtung und Installation

1. Unpacken Sie den Kühlschrank und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.
3. Schließen Sie den Kühlschrank an eine geeignete Steckdose an.
4. Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank ausreichenden Abstand zu Wänden und anderen Gegenständen hat, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
5. Überprüfen Sie, ob die Tür richtig schließt.

5. Bedienung

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Stellen Sie die Temperatur mit dem digitalen Thermostat ein.
- Überwachen Sie regelmäßig die Innentemperatur mit dem integrierten Thermometer.
- Lagern Sie die Backwaren im Kühlschrank, um die Frische zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Innenraum regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und warmem Wasser.
- Vermeiden Sie scharfe Chemikalien und abrasive Reiniger.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen auf Verschleiß und reinigen Sie diese.
- Lassen Sie das Gerät mindestens einmal im Jahr von einem Fachmann warten.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Kühlschrank kühlt nicht.
 - Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank korrekt angeschlossen ist.
 - Stellen Sie sicher, dass die Temperatur richtig eingestellt ist.
- Problem: Tür schließt nicht richtig.
 - Überprüfen Sie die Türdichtungen auf Beschädigungen.
 - Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände die Tür blockieren.
- Problem: Hoher Geräuschpegel.
 - Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank auf einer stabilen Fläche steht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Das Gerät enthält umweltschädliche Stoffe, die ordnungsgemäß entsorgt werden müssen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Hilfe kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Bakery Refrigerator Premium Plus EN 60x80 (BEI81T1)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Bakery Refrigerator Premium Plus EN 60x80. Dit toestel is ontworpen om de versheid van uw producten te waarborgen en is ideaal voor gebruik in bakkers en horecagelegenheden.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemeen: Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het toestel gebruikt.
- Plaatsing: Zorg ervoor dat het toestel op een vlakke ondergrond staat en niet in de buurt van warmtebronnen.
- Voeding: Controleer of het elektrische systeem voldoet aan de eisen van het toestel.
- Water: Houd het toestel uit de buurt van water en vocht om schokken en brandgevaar te voorkomen.
- Gebruik: Gebruik het toestel alleen voor zijn bedoelde doel.
- Onderhoud: Schakel het toestel altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert.
- Kinderen: Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het toestel.
- Schade: Gebruik het toestel niet als het beschadigd is.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: Bakery Refrigerator Premium Plus EN 60x80
- Afmetingen (mm): 796x960
- Inhoud: 785 liter
- Deuren: 1 deur
- Energieklasse: [Informatie over energieklasse invoegen]
- Temperatuurbereik: [Informatie over temperatuurbereik invoegen]
- Koelsysteem: [Informatie over koelsysteem invoegen]
- Kleur: [Kleurinformatie invoegen]

4. Setup en Installatie

- Plaats de koelkast op een vlakke, stevige ondergrond.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het toestel voor luchtcirculatie.
- Sluit de koelkast aan op een geschikt stopcontact met voldoende stroomcapaciteit.
- Zet de thermostaat op de gewenste temperatuur.

5. Bedieningsinstructies

- Druk op de aan-uitknop om het toestel in te schakelen.
- Stel de gewenste temperatuur in door de thermostaatknop te draaien.
- Wacht tot het toestel de juiste temperatuur heeft bereikt voordat u producten plaatst.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de binnenkant regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en een vochtige doek.
- Zorg ervoor dat de afvoeropeningen vrij zijn van afval om een goede werking te garanderen.
- Controleer regelmatig de deurafdichtingen en reinig deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De koelkast werkt niet.
Oplossing: Controleer of de stekker goed is aangesloten en de elektriciteit in orde is.
- Probleem: Temperatuur is te hoog/laag.
Oplossing: Controleer of de thermostaat goed is ingesteld en of er voldoende luchtcirculatie is.
- Probleem: Er is een onaangename geur.
Oplossing: Maak de koelkast grondig schoon en verwijder oude, bederfelijke producten.

8. Afvoer

Afvoer van het toestel dient te geschieden volgens de lokale wetgeving. Het toestel bevat milieuvriendelijke koelmiddelen die op de juiste manier moeten worden behandeld.

9. Contact

Voor vragen of assistentie kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Panadería Premium Plus EN 60x80 - 785 Litros

1. Información General

Este manual proporciona instrucciones importantes sobre el uso, instalación y mantenimiento del Refrigerador de Panadería Premium Plus EN. Diseñado para proporcionar un ambiente óptimo para la preservación de productos de panadería, este refrigerador combina innovación y eficiencia energética.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Instale el refrigerador en una superficie plana y estable. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del refrigerador para una ventilación adecuada.
- Conexión eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con las normas locales y que el refrigerador esté conectado a un enchufe con conexión a tierra.
- Uso apropiado: Este refrigerador está diseñado exclusivamente para uso comercial. No lo use para almacenar materiales inflamables.
- Mantenimiento: Desconecte el refrigerador de la corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.
- Manipulación: Levante siempre el refrigerador con cuidado. No intente moverlo solo.
- Temperaturas Extremas: No exponga el refrigerador a temperaturas externas extremas o a la luz solar directa.

3. Vista General del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 796 x 960 mm
- Capacidad: 785 litros
- Número de puertas: 1
- Tipo de refrigeración: Ventilada
- Rango de temperatura: 2°C a 10°C
- Potencia: 600 W
- Consumo de energía: 3.5 kWh/24h
- Clase climática: N

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Seleccione un lugar que esté bien ventilado y alejado de fuentes de calor.
2. Desembalaje: Retire con cuidado el refrigerador de su embalaje.
3. Nivelación: Use un nivel para asegurarse de que el refrigerador esté nivelado. Ajuste las patas si es necesario.
4. Conexión eléctrica: Conecte el refrigerador a la red eléctrica utilizando la toma adecuada.
5. Prueba de funcionamiento: Encienda el refrigerador y ajuste la temperatura al nivel deseado y permita que el refrigerador funcione durante al menos 2 horas antes de cargarlo con productos.

5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido en el panel de control.
- Ajuste de temperatura: Use el panel de control para seleccionar la temperatura deseada.
- Carga de productos: Organice los productos de manera que permita la circulación del aire y no sobrecargue las estanterías.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el interior con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite productos químicos abrasivos que puedan dañar las superficies.
- Realice una limpieza profunda al menos una vez al mes.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente y no esté obstruida.
- Ruidos excesivos: Verifique que el refrigerador esté nivelado y no esté en contacto con otras superficies.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el refrigerador de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos. No arroje productos eléctricos a la basura común.

9. Contacto

Para consultas, soporte técnico o información adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Réfrigérateur de Boulangerie Premium Plus EN 60x80 796x960mm 785 Litres avec 1 Porte BEI81T1

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Réfrigérateur de Boulangerie Premium Plus. Ce produit a été conçu pour répondre à des normes élevées de qualité et de sécurité. Avant d'utiliser votre réfrigérateur, veuillez lire attentivement ce manuel afin de garantir un fonctionnement optimal et une longue durée de vie.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée: Ce réfrigérateur est destiné à un usage professionnel pour la conservation des produits alimentaires. Ne pas utiliser à d'autres fins.
- Installation: Assurez-vous de suivre les instructions d'installation pour éviter tout danger.
- Alimentation Électrique: Vérifiez que la tension et la fréquence de l'alimentation correspondent à celles indiquées sur l'appareil. Utiliser une prise de terre pour éviter les risques d'électrocution.
- Environnement: Ne pas exposer l'appareil à des conditions environnementales extrêmes, telles que l'humidité excessive ou la chaleur intense.
- Manipulation des Aliments: Respectez toujours les règles d'hygiène lors de la manutention des aliments afin d'éviter toute contamination.

3. Vue d'Ensemble du Produit et Spécifications

- Dimensions: 60 x 80 x 796 mm
- Capacité: 785 Litres
- Type de porte: 1 Porte
- Classe énergétique: À consulter sur l'étiquette d'énergie.
- Température de fonctionnement: 0 °C à +8 °C
- Poids net: À consulter dans le manuel de livraison.

4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement: Choisissez un emplacement pour le réfrigérateur où il y a une circulation d'air adéquate.
2. Niveau: Utilisez un niveau pour s'assurer que le réfrigérateur est à niveau.
3. Connexion: Branchez l'appareil sur une prise électrique conforme à la spécification.
4. Démarrage: Allumez l'appareil et attendez que la température intérieure atteigne le niveau souhaité avant d'y placer des aliments produits.

5. Fonctionnement

- Contrôle de Température: Réglez la température souhaitée sur le panneau de contrôle situé à l'intérieur.
- Chargement des Produits: Ne pas surcharger le réfrigérateur. Laissez de l'espace pour une circulation d'air adéquate.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage: Éteindre l'appareil avant de nettoyer. Utilisez un chiffon doux et des nettoyeurs non abrasifs.
- Fréquence: Nettoyez l'intérieur et l'extérieur régulièrement pour maintenir la propreté.
- Dégivrage: Pour les modèles avec accumulation de givre, faites un dégivrage régulier pour améliorer l'efficacité de fonctionnement.

7. Dépannage

- Le réfrigérateur ne s'allume pas: Vérifiez la connexion à l'alimentation électrique. Si le câble est endommagé, contactez un technicien.
- Température insuffisante: Vérifiez que la porte est correctement fermée et que le thermostat est réglé correctement.

8. Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des appareils électroménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Conservez ce manuel pour référence future.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Refrigeratore da Forno Premium Plus EN 60x80

1. Informazioni Generali

Il Refrigeratore da Forno Premium Plus EN 60x80 è progettato per fornire un ambiente refrigerato ideale per la conservazione di ingredienti da forno. Questo prodotto è realizzato con materiali di alta qualità e offre prestazioni efficienti per la gestione degli alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere il manuale prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il refrigeratore senza prima aver verificato che sia installato correttamente.
- Non sovraccaricare il refrigeratore oltre la capacità massima indicata.
- Assicurarsi che il frigorifero sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Non esporre il refrigeratore all'umidità e all'acqua.
- Interrompere l'alimentazione elettrica prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione.
- In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, contattare un tecnico qualificato per la sostituzione.
- Tenere i bambini lontani dall'apparecchio non utilizzato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 60 x 80 x 796 mm
- Capacità: 785 litri
- Tipo di porta: 1 porta
- Refrigerante: R134a
- Temperatura di funzionamento: +1°C to +10°C
- Consumo energetico: Classe energetica C
- Materiale interna: Acciaio inox

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il refrigeratore dalla confezione e verificarne l'integrità.
2. Posizionare il refrigeratore in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.
3. Livellare il refrigeratore utilizzando i piedini regolabili.
4. Collegare il cavo elettrico a una presa di corrente compatibile.
5. Lasciare il refrigeratore acceso a vuoto per almeno 2 ore prima di inserire gli alimenti.

5. Utilizzo

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Caricare il refrigeratore con gli alimenti una volta raggiunta la temperatura ideale.
- Controllare regolarmente la temperatura e le condizioni interne del refrigeratore.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'alimentazione prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detergenti non abrasivi per il lavaggio dell'esterno e dell'interno.
- Pulire regolarmente le guarnizioni delle porte per garantire una chiusura ottimale.
- Effettuare una manutenzione periodica delle parti elettriche per garantire il corretto funzionamento.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il refrigeratore non si accende: verificare il collegamento elettrico e l'alimentazione.
- Temperature non adeguate: assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente e che le porte siano ben chiuse.
- Accumulo di ghiaccio: controllare l'eventuale guarnizione danneggiata o riscaldamento non corretto.

8. Smaltimento

Smaltire il refrigeratore in conformità con le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.